FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: New Brunswick — District No. 30 Northumberland — Sub-District No. 24 — {Enumeration District / District du recensement} No. 14 {51 days} — Paul Nelson — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 24

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: George Enghor — Enumerator / Recenseur.

June 12

NUMBERS IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						OCCUPATION, TRADE OR KIND OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE / ASSURANCES EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON 5 YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION, ET LANGUES DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						Family No.
Dwelling houses / Maisons habitées	Families / Familles	Name of each person in family, beginning with the head / Nom de chaque personne dans la famille, en indiquant en l'identifiant.	Place of habitation (Those entering CITY, town or village, Ward; those entering rural districts, township or parish, Street and house number if in cities, towns or villages; Or lot or range / Lieu de domicile. (Ceux qui se trouvent en VILLE, ou en ville ou village, Rang; ceux qui se trouvent dans les districts ruraux, canton ou paroisse, Rue et No. de la maison, si en ville ou en ville ou village, Ou numéro d'ordre)	Sex.	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or whether divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada spécifier province ou territoire	Year of immigration, if not a native / Année de l'immigration, si pas natif	Year of naturalization, if foreigner / Année de la naturalisation, si étranger	Racial or tribal origin / Origine ou race ou tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Trade, occupation or profession / Métier, profession ou emploi	Employer or other than a client, working on own account / Employeur ou autre que client, travaillant pour son compte	Employed / Employé	Employer / Employeur	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade / Semaines employées en 1910 à chaque métier ou emploi	Hours of working time per week, at each occupation / Heures de travail par semaine, à chaque métier	Total earnings in 1910 from each occupation, if any / Total des gains en 1910 pour chaque métier, s'il y a lieu	Total earnings in 1910 from all occupations / Total des gains en 1910 de tous les métiers	Rate of earnings per hour when employed by the hour / Taux des gages par heure lorsque employé à l'heure	Under life / Sur la vie	Against accidents / Contre accidents	Cost of insurance in current year / Coût de l'assurance en cours d'année	Months at school in 1910 / Mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée habituellement	Can speak English / Sait parler anglais	Can speak French / Sait parler français	Other languages spoken (specify) / Autres langues parlées (spécifier)	Religion / Religion	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
		Ellen	Bonnyville Rur Dis	F	Wife	M	December	1854	41	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Mary	Bonnyville Rur Dis	F	Daughter	S	August	1897	16	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Catherine	Bonnyville Rur Dis	F	Daughter	S	December	1899	14	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Thomas	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	November	1901	11	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Boniface	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	March	1903	9	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Silas	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	October	1906	5	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Lilian	Bonnyville Rur Dis	F	Daughter	S	January	1908	3	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		McDonald Ronald	Bonnyville Rur Dis	M	Head	M	March	1849	62	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	Blacksmith					50		60														
		Angus	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	July	1877	32	N B			Scotch	Canadian	R Catholic	Laborer					50		60														
		James	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	October	1881	31	N B			Scotch	Canadian	R Catholic	Laborer					50		60														
		Alan	Bonnyville Rur Dis	F	Daughter	S	November	1889	29	N B			Scotch	Canadian	R Catholic	School teacher					40		60														
		Shea Daniel	Bonnyville Rur Dis	M	Head	M	October	1867	42	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer																					
		Kate	Bonnyville Rur Dis	F	Wife	M	November	1872	37	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		McDonald Thomas	Bonnyville Rur Dis	M	Head	M	May	1841	70	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer																					
		Ellen	Bonnyville Rur Dis	F	Wife	M	July	1870	41	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Norman	Bonnyville Rur Dis	F	Daughter	S	February	1898	13	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Relda	Bonnyville Rur Dis	F	Daughter	S	March	1899	12	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Raoul	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	June	1903	8	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Daniel	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	August	1907	4	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Mahoney John	Bonnyville Rur Dis	M	Head	M	July	1866	45	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Lobster packer					30		60														
		Mary	Bonnyville Rur Dis	F	Mother	W	August	1864	47	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Louis	Bonnyville Rur Dis	M	Nephew	S	January	1906	5	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Hilaire	Bonnyville Rur Dis	F	Sister	S	February	1884	10	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Helen	Bonnyville Rur Dis	F	Sister	S	April	1899	12	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Daley Peter	Bonnyville Rur Dis	M	Head	M	July	1854	57	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer																					
		Mary	Bonnyville Rur Dis	F	Wife	M	October	1860	44	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		William	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	July	1892	9	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Raymond	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	September	1904	7	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Edward	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	September	1907	4	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Butler Nicholas	Bonnyville Rur Dis	M	Head	M	May	1850	60	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer																					
		Elizabeth	Bonnyville Rur Dis	F	Wife	M	September	1863	48	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		William	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	May	1890	21	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Laborer					50		60														
		Catherine	Bonnyville Rur Dis	F	Daughter	S	December	1894	17	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Nicholas	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	January	1898	13	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Frances	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	March	1899	12	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Mary	Bonnyville Rur Dis	F	Daughter	S	June	1898	13	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Margaret	Bonnyville Rur Dis	F	Daughter	S	March	1899	12	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Joseph	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	October	1902	9	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Butler Michael	Bonnyville Rur Dis	M	Head	M	March	1853	57	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer																					
		Donohoe Daniel	Bonnyville Rur Dis	M	Head	M	August	1876	35	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer																					
		James	Bonnyville Rur Dis	F	Wife	M	August	1877	34	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		James	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	January	1904	7	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Jerome	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	August	1906	4	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Victoria	Bonnyville Rur Dis	F	Daughter	S	August	1909	2	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Malcolm	Bonnyville Rur Dis	M	Son	S	March	1910	1	N B			Irish	Canadian	R Catholic																						

50.